

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 16

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN246836285JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Eun-ha Park Eun-ha Room 1702, Building 706, 205 Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Lotte Castle, Haesol Village 7, Wadong-dong) 10898, KOREA TEL 010-8246-7392 FAX 010-8246-7392	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 246 836 285 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Park Eun-ha Park Eun-ha Room 1702, Building 706, 205 Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Lotte Castle, Haesol Village 7, Wadong-dong)				Postal Code 10898			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Height Meter Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8246-7392
				1		USD12.00	FAX 010-8246-7392
				7		USD37.94	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
						☐ 返品 Returned goods	☐ 商品見本 Commercial sample
						☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 4994 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Park Eun-ha Park Eun-ha Room 1702, Building 706, 205 Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Lotte Castle, Haesol Village 7, Wadong-dong)	
内容品詳細 Height Meter Health food		HSコード 1 7		原産国 個数		正味重量 価格 USD12.00 USD27.94	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Park Eun-ha Park Eun-ha Room 1702, Building 706, 205 Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Lotte Castle, Haesol Village 7, Wadong-dong)		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Height Meter Health food		HSコード 1 7		原産国 個数		正味重量 価格 USD12.00 USD27.94	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Park Eun-ha Park Eun-ha Room 1702, Building 706, 205 Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Lotte Castle, Haesol Village 7, Wadong-dong)		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 16

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Japan Boy (Vibex Seiyaku)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

お届け先 (Addressee):

Eun joo Go

Eun-joo Go

Building 221, Room 803, Dongil-ro 215-gil 23,

Nowon-gu, Seoul

01764, KOREA

TEL 010-3779-1018

FAX 010-3779-1018

郵便物番号 (Mail Item No.): EN245814632JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 245 814 632 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Eunjoo Go Eunjoo Go Building 221, Room 803, Dongil-ro 215-gil 23, Nowon-gu, Seoul Postal Code 01764					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3779-1018 FAX 010-3779-1018
				5		USD21.55	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		5		USD21.55			
		5		USD21.55			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 6465 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お送り先																																																					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 JAPAN FAX																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">換算要領額 (円)</th> <th style="width: 10%;">郵便料金 (円)</th> <th style="width: 10%;">送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円) 6465</td> </tr> </tbody> </table>						内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	Health food			5		USD1.55				Health food			5		USD1.55	Health food			5		USD1.55							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍			No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)																																													
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465																																															
EunJoo Go EunJoo Go Building 221, Room 803, Dongil-ro 215-gil 23, Nowon-gu, Seoul Post Code 01764 Country KOREA TEL 010-3779-1018 FAX 010-3779-1018																																																					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 JAPAN FAX																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">換算要領額 (円)</th> <th style="width: 10%;">郵便料金 (円)</th> <th style="width: 10%;">送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円) 6465</td> </tr> </tbody> </table>						内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	Health food			5		USD1.55				Health food			5		USD1.55	Health food			5		USD1.55							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍			No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)																																													
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465																																															
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お送り先																																																					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 JAPAN FAX																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">換算要領額 (円)</th> <th style="width: 10%;">郵便料金 (円)</th> <th style="width: 10%;">送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円) 6465</td> </tr> </tbody> </table>						内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	Health food			5		USD1.55				Health food			5		USD1.55	Health food			5		USD1.55							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍			No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)																																													
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465																																															
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お送り先																																																					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 JAPAN FAX																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">換算要領額 (円)</th> <th style="width: 10%;">郵便料金 (円)</th> <th style="width: 10%;">送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円) 6465</td> </tr> </tbody> </table>						内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	Health food			5		USD1.55				Health food			5		USD1.55	Health food			5		USD1.55							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍			No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)																																													
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465																																															
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お送り先																																																					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 JAPAN FAX																																																					
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">内容品詳細</th> <th style="width: 10%;">HSコード</th> <th style="width: 10%;">原産国</th> <th style="width: 10%;">個数</th> <th style="width: 10%;">正味重量</th> <th style="width: 10%;">価格</th> <th style="width: 20%;">換算要領額 (円)</th> <th style="width: 10%;">郵便料金 (円)</th> <th style="width: 10%;">送料金 (円)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> <td rowspan="3"></td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>5</td> <td></td> <td>USD1.55</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 </td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td colspan="3">日本円換算額合計 (円) 6465</td> </tr> </tbody> </table>						内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	Health food			5		USD1.55				Health food			5		USD1.55	Health food			5		USD1.55							☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍			No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)																																													
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
Health food			5		USD1.55																																																
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍																																															
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 6465																																															



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 5 8 4 9 3 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 245 849 340 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Hyungkyun Kim Hyungkyun Kim Room 705, Building 103, (Okgye-dong, Jungheung S-Class Edu Hills, 80 Haemaru-gongwon-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do					
				Postal Code 39459					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3526-7818		
Health food				2		USD9.96	FAX 010-3526-7818		
Health food				2		USD9.96	内容品種別 Contents type		
Health food				2		USD9.96	☐ 贈物 Gift		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 2988 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 Total number of pieces					
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN245849340JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyungkyun Kim Hyungkyun Kim Room 705, Building 103, (Okgye-dong, Jungheung S-Class Edu Hills, 80 Haemarugongwon-ro, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39459, KOREA TEL 010-3526-7818 FAX 010-3526-7818	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN239731752JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt) 36985, KOREA TEL 010-8755-2880 FAX 010-8755-2880	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.33	USD 4.33
総合計 (Total)			1		USD 4.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 9 7 3 1 7 5 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 239 731 752 JP

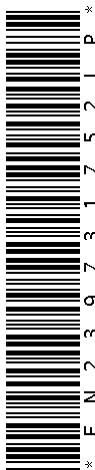
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Total gross weight		国 KOREA		TEL 010-8755-2880		FAX 010-8755-2880	
noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt)		J		No commercial value for customs purpose only.		Total Value 433 Yen			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD4.33	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents							
日本円換算合計 (円)									
No commercial value for customs purpose only.									
この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

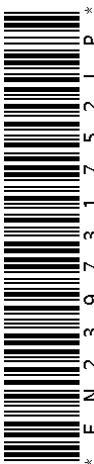


* E N 2 3 9 7 3 1 7 5 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 239 731 752 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

EMS受付局控 (Post office's copy)		国 KOREA		TEL 010-8755-2880		FAX 010-8755-2880			
noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt)		J		No commercial value for customs purpose only.		Total Value 433 Yen			
内容品の詳細 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD4.33	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents							
日本円換算合計 (円)									
No commercial value for customs purpose only.									
この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									



* E N 2 3 9 7 3 1 7 5 2 J P *

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN246146815JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt) 36985, KOREA TEL 010-8755-2880 FAX 010-8755-2880	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			1		USD 4.65

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 6 1 4 6 8 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 246 146 815 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Total gross weight		国 KOREA		TEL 010-8755-2880		FAX 010-8755-2880	
noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt)		J		1		USD4.65		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		465 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 6 1 4 6 8 1 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 246 146 815 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

EMS受付局控 (Post office's copy)		国 KOREA		TEL 010-8755-2880		FAX 010-8755-2880	
noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt)		J		1		USD4.65	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		465 Yen			

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



* E N 2 4 6 1 4 6 8 1 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN246402403JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt) 36985, KOREA TEL 010-8755-2880 FAX 010-8755-2880	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.98	USD 4.98
総合計 (Total)			1		USD 4.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 246 402 403 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address noh jeong woo noh jeong woo Building 102, Room 1402, 25, Danggyo 6-gil, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Mojeon-dong, Mungyeong Koaru Apt) Postal Code 36985			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-8755-2880 FAX 010-8755-2880	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				1		USD4.98	☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 498 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8755-2880		135-0064 FAX 010-8755-2880	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g	
価格 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 498		日本円換算額合計 (円) 498		日本円換算額合計 (円) 498		日本円換算額合計 (円) 498		日本円換算額合計 (円) 498	
受付局控		10年保存		10年保存		10年保存		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

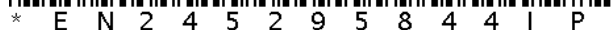
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN245295844JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Im Yoon* Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40, Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.) 14045, KOREA TEL 010-6253-6296 FAX 010-6253-6296	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 245 295 844 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Im Yoon* Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40, Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.)				Country KOREA			Postal Code 14045	
							Postal Code 135-0064 JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Height Meter						1		USD12.00
Health food						3		USD12.72
Health food						3		USD12.72
Health food						3		USD12.72
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Im Yoon* Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40, Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		14045 Postal Code	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 納付要領額 (円) 納付料金 (円) 送料金 (円)		Country KOREA TEL010-6253-6296 FAX 010-6253-6296	
Height Meter	1	USD12.00	梱包料金 (円) 送料金 (円)
Height food	3	USD12.72	商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
Height food	3	USD12.72	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
Height food	3	USD12.72	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
No commercial value for customs purpose only.		5016	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		14045 Postal Code	
Country KOREA TEL010-6253-6296 FAX 010-6253-6296		14045 Postal Code	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 納付要領額 (円) 納付料金 (円) 送料金 (円)		Country KOREA TEL010-6253-6296 FAX 010-6253-6296	
Height Meter	1	USD12.00	梱包料金 (円) 送料金 (円)
Height food	3	USD12.72	商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
Height food	3	USD12.72	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
Height food	3	USD12.72	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 贈品
No commercial value for customs purpose only.		5016	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 6 3 3 8 7 5 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 246 338 753 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Im Yoon* Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40 Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.)		Postal Code 14045		Country KOREA		TEL 010-6253-6296	
								FAX 010-6253-6296	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Height Meter				1		USD12.00	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				3		USD12.72	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				3		USD12.72	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD12.72			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5016 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN246338753JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Yoon* Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40 Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.) 14045, KOREA TEL 010-6253-6296 FAX 010-6253-6296	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 6 3 3 8 7 5 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 246 338 753 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.72	
Health food						3		USD12.72	
Health food						3		USD12.72	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-6253-6296 FAX 010-6253-6296	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 5016 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 6 3 3 8 7 5 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 246 338 753 JP

Im Yoon* Room 1405, Building 302, 40 Daran-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Eunhasu Shinseong Apt.)		Postal Code 14045		Country KOREA		TEL 010-6253-6296 FAX 010-6253-6296		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Height Meter						1		USD12.00		商品見本	
Health food						3		USD12.72		☐ 贈物	
Health food						3		USD12.72		☒ 販売品	
Health food						3		USD12.72		☐ 返送品	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 5016	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		10年保存 受付局控	



* E N 2 4 6 3 3 8 7 5 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 5 9 0 4 8 9 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 245 904 899 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		SooHo Yang SooHo Yang 2nd floor, 9, Donam-ro 12-gil, Jeju-si, Jeju-do											
				Postal Code 63204											
				Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7194-4743			
Health food						1				USD4.70		FAX 010-7194-4743			
												内容品種別 Contents type			
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)		470 Yen	
												Total Value			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 03 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN245904899JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): SooHo Yang SooHo Yang 2nd floor, 9, Donam-ro 12-gil, Jeju-si, Jeju-do 63204, KOREA TEL 010-7194-4743 FAX 010-7194-4743	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.70	USD 4.70
総合計 (Total)			1		USD 4.70

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 5 9 0 4 8 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 245 904 899 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		SooHo Yang SooHo Yang 2nd floor, 9, Donam-ro 12-gil, Jeju-si, Jeju-do		Postal Code 63204		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.70	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7194-4743		FAX 010-7194-4743		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		470 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 5 9 0 4 8 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 245 904 899 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7194-4743		FAX 010-7194-4743	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ その他 Others		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		470			
No commercial value for customs purpose only.					



* E N 2 4 5 9 0 4 8 9 9 J P *

10年保存 受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN245461039JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin Songi Shin Songi Room 202, Dream House, 34-9 Daeho-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Cheonghak-dong) 18119, KOREA TEL 010-9147-1668 FAX 010-9147-1668	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.06	USD 10.12
総合計 (Total)			2		USD 10.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 5 4 6 1 0 3 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 245 461 039 JP

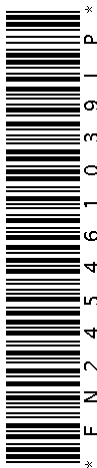
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 03 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Shin Songi Shin Songi Room 202, Dream House, 34-9 Daeho-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Cheonghak-dong)		Postal Code 18119		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD10.12	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9147-1668		FAX 010-9147-1668		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1012 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 5 4 6 1 0 3 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 245 461 039 JP

Shin Songi Shin Songi Room 202, Dream House, 34-9 Daeho-ro, Osan-si, Gyeonggi-do (Cheonghak-dong)		Postal Code 18119		Country KOREA		TEL 010-9147-1668		FAX 010-9147-1668	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						2		USD10.12	
内容品種類		TEL 010-9147-1668		FAX 010-9147-1668		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1012			
No commercial value for customs purpose only.									
10年保存		受付局控		QRコード					



* E N 2 4 5 4 6 1 0 3 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。